

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Arad, az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt., 1/2 évre 6 frt., 1/4 évre 3 frt., 1 óra 1 frt. — Vidéken 2 évre 14 frt., 1/2 évre 7 frt., 1/4 évre 3 frt 50 kr., 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyező 10 kr., minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Kéretlen honmentők.

Budapest, július 15.

Valamely híres, nagy ember, akinek igen sokan a javát akarták, egyszer épen az előfölt való elkeseredésében így kiáltott fel: »Uram istenem, védj meg engem jóbarátaimmal szemben — ellenségeimmel majd elbánok magam!«

Ma-holnap hasonló foháskodással járulhat a menyek elé egy híres, nagy állampolitikai alkotás: az Ausztriával való kiegyezés, a dualizmus. Ugyanazok a farizeusok, akik a kiegyezést agyon akarják »fejlesztetni« s tönkre szeretnek »értelmezni«, mostanában nap-nap mellett így állszenteskednek: »Vége a dualizmus nagy művének. A Bánffy-kabinet nem elég erős annak megvédésére; ha más, tehetségesebb férfiú nem jön — pedig ilyen csak egy van Magyarországon, — akkor a dualizmus nem lesz, hanem volt!«

Szegény dualizmus! Szegény Deák Ferencz! A haza bölcsének alkotása annyira súlydolt volna, hogy ily védőkre szorult, amilyenek a mi tisztelt »kormányképes« ellenzékünk matadorjai? Olyan igaz körülbelül ennek aggodása, mint mikor a róka szeretne felcsapni libapásztoroknak, hogy jobban megvédje a szegény szárnyasokat.

A »nemzeti párti« sajtó két legyet szeretne egy csapással agyonütöni, amidőn ily nagybuzgón kezdi felteni a kiegyezést. Először el akarja terelni a közvélemény figyelmét azoktól a többé kétségbevonhatlan nagy sikerektől, amiket ez a »kicsi«, ez a »tehetségtelen«, ez az »átme-

neti« Bánffy Dezső a szabadelvű párt és kormány élén már eddig is elért. Hiszen, ha el tudják hitetni, hogy pusztulóban a kiegyezés, akkor mit érnek a Bánffy-kormány nemzeti és liberális eredményei?... Másodsorban meg arra jók a dualizmusról szóló szemetforgató lamentációk, hogy velők — reklámot csináljanak annak az »egylet«-nek, aki szerintük »megmentheti« a kiegyezést.

Nos, azok a bizonyos »bécsi körök« éppolyan jól tudják, mint mi idelent, hogy mennyit tett és mire képes az ország és a monarchia érdekében ez a »gyöngy« Bánffy báró. Tudják ők, és tudjuk mi, hogy ez a kormány és ez a szabadelvűpárt éppolyan megállja helyét a dualizmus védelme körül, mint ahogy megállta a szabadelvű nemzeti haladás sok ádáz ellenségével szemben.

Meg fogja tudni védeni a kiegyezést, ha kell, úgy nyilt támadóival, mint rókamódrá aggódó »jóbarátaival« szemben is.

Az »egyetlen« megmentőnek, a legelső »nemzeti« nagyságnak kinevezett széphangu pártvezérnek, pedig még most sem ütött az órája. A haza és a dualizmus még most is el lehet — nélküle.

BELFÖLD.

A politikai helyzet ügyében bécsi héttői lapok Budapestre azt a hírt kapják, hogy a nemzeti párt és az Ugron-párt több tagja megzafolja a Pol. Corr. híret a pártok szövetségére nézve. Ugy látszik, csak kezdték a tárgyalásokat, de nem tudtak megegyezésre

jutni. Különben is az általános választásokra szóló volna a szövetség és minthogy a választásokat csak 1897-ben tartják meg, az ügy most nem aktuális. (L. mai táviratunkat és alábbi cikkünket. A s z e r k.)

Szentszékek beszüntetése. A polgári házasság életbejuttatásával a válópörökben megszűnik a katolikus szentszékek bíraskodási joga. Ennek következtében megszűnik a szentszékek munkásságának nagy része is. Mivel pedig az esztergomi egyházmegyében három szentszék áll fenn, (az esztergomi, pozsonyi és nagyszombati) mint a »Magyarország« hallja, az őssre itt beszüntetni akarnak két szentszékot és már ki is adatott az utasítás, hogy októberre tabula rászáll kell csinálni a szentszékeknek. Ez intézkedésnek egy kis maliciózus is van, mert a beszüntetéssel azt akarják elérni, hogy a kormánynak az jelenthessék, hogy az illető szentszéknel egy válópör sincs folyamatban, tehát egyet sem tehet át az egyházi hatóság a polgári törvényszékekhez.

Fuzió.

— Apponyi-Ugron-Szapáry. —

A »Pol. Corr.«-nak írják Budapestre: Kísérletek tétetnek arra nézve, hogy az a fegyverbarátság, mely a lefolyt ülés alatt a nemzeti párt, a Szapáry vezetésével álló disszidensek és az Ugron-török között nyilvánult, tartós szövetséggé változzék át. E három csoport vezérei tárgyalásokat is folytattak erre nézve.

Természetes, hogy a kívánt egyesülés elé többféle nehézség torlódik. E három csoportot konzervatív irányuk, vagy jobban mondva klerikális tendenciájuk kötné össze. Ez lenne az összetartó csiriz, a parlamenti helyzetük tényleg arra is utalja őket, hogy ezen a téren közösen működjenek.

Az »Aradi Közlöny« tárczája.

Küzdelem a pénzért.

— Regény. —

Írta: Ter Hedberg.

Az »Aradi Közlöny« számára, svéd eredetiből fordítva.

[17]

[Utánnyomás tilos.]

A lovas egészen fiatal ember volt, nagyon karosú, osaknem sovány, finom, halvány nőies arccsal, előkelő kinézéssel, művelt, beozézt külsővel. Elégedett mosoly játszózott ajkai körül, s dúdolgatott.

János megismerte a fiatal bárót, ki a közeli urilakban lakott. Az út szélére húzódtott, hogy utat engedjen a lovasnak, ki bizalmatlanul tekintett rá.

Mikor a ló épen mellette haladt el, a lovas ugyanazt a dallamot dúdolta, melyet néhány perozozel előbb Meta énekelt.

János testét borzongás futotta végig, s tompa dühkiáltással lépett előbbre. A ló erre megijedt, s nyargalni kezdett, daczára, hogy a lovas erősen tartotta a gyenlöt.

Egy percz múlva aztán ló és lovas eltűntek a fák között.

János fékezhetlen dűttől kergetve, utánuk rohant. Osszekulcsolt kezekkel ugrált át tuskón-bokron, érthetetlen szitkokat és fogadalmakat morogva összeszorított fogai között, s vad vágy szállta meg, leütni, meggyilkolni ez embert, mig nem egyszerre csak megállt, ret-

tegve, hogy valamely oszobasággal követhet el.

A dűh eltűnt, mint egy könnyű pára és helyébe szilárd és hideg nyugalom telepedett.

Lassu léptekkel indult haza felé, folytonosan e szavat ismételve: estére, estére!

Ugyanezen nap estéjén történt a következő. A nap épen lemenőben volt, s lassan szállt le az erdő mögött, s a fák hosszú, fekete árnyakat vetettek a pirosló égre.

Egész nap tikkasztó meleg volt, de naplementkor egy kis szellő lengedezett, mintha a lenyugvó nap utolsó lenellete lenne, s könnyedén siklott tova, mint egy árny a tó tükörén, végigsóhajtott a fák koronáin, átszáguldott utolsó megfeszített erejével a vetéseken, s zúgó hullámként hallatszott a távolban. Az egész föld mintegy megkönnyebülve érezte magát, s alig észlelhető fény borította az egész természetet.

Rask néhány nap óta az ágyat őrizte köszvénye miatt, mely lábait gyötörte. — Ez este azonban kissé könnyebben érezte magát, és kijött a házból.

Megszokott lócájára telepedett le a ház jobb szegletén és pipázott. Tromf, mint rendszeren. lábai előtt hevert.

A kerítéshez támasztva volt a horogrúd és Rask szemei fájdalmassan pillantgattak arra. Elgondolta, hogy mily régen nem volt már kezében e rúd, — s egyszerre erős vágyat érzett vizatérni kedvencz multságához.

Nagy nehezen tápaszkodott fel és a kerítéshez ment, lenézett a tóra, — azután a horogra, próbálgatta kezében azt, s azután hatarozva, elindult útjára.

Tromf felvetette fejét és csodálkozva nézett gazdájára, morgott egyet, s azután nagy erőfeszítéssel négy lábára állott, s ugatni kezdett, anélkül, hogy követte volna gazdáját.

Nemsokára azután, habár látszólag kedvetlenül, megindult ara után, folytonosan fenntartva tekintetét, mintha tudtal akarná adni, hogy nem tetszik neki a dolog.

A tóhoz érve Rask, letelepedett szokott helyére, egy mohos kórakásra és kinyújtotta horgát. Tromf lefeküdt mellé a partra, előbb azonban egyet forgott, kikémlendő a helyet, melyre feküdt. De még folyton rosz hangulatban volt, mit úgy nyilvanított, hogy néha néha beleharapott saját lábába.

Előttük feküdt a tó tükre, simán, ragyogó feketén, pusztán a déli-részén világitva meg egy gyöngy fény által.

A szembelevő part, a dombra épített urilakkal, visszatükröződött a tó vizében, hátuk mögött a nyirerdő állott fehér törzsével, miközött néhány ösvény húzódtott, kacskaringósan s elveszve az erdő sűrűjében. Legyek és szúnyogok raja hemzsegett a lombok körül, s néha-néha madárhangokat hozott a szellő. — Különben minden csöndes, végtelen csöndes volt.

Rask csendesen ült és a horogra meresztette tekintetét, mely kised csolnakkal feküdt

A p p o n y i n a k tényleg törnie is kell magát a klerikális befolyása és szavazata után, ha azt nem akarja, hogy a legközelebbi választások alkalmával több kerületét el ne veszítse.

A dolgok jelenlegi állapotában a nemzeti-párt jelöltjei csak úgy számíthatnak ismét megválasztásra, ha klerikális érületük megbízhatóságára elegendő biztosítékot nyújtanak, különben okvetlen háttérbe szorítottak a néppárt határozottan klerikális hívei által. Némi változással ugyanez áll a másik két frakcióra nézve. Jelöltjeik kényszerítve lesznek eddig féltéken és titokban üzött klerikalizmusukat nyíltan bevallani. Nem lehetetlen tehát, hogy az említett árnyalatokból egy konzervatív-párt képződik.

Ez az új pártalakulás, melyen buzgón dolgoznak, nagy morális sikere lesz a kiegyezésnek, mert Ugron, a 67-es alapon álló pártvezérekkel való szövetsége által nyíltan elismeri, hogy a dualizmus ellen való küzdelem teljesen meddő és céltalan. E szövetség megkísérlésére leginkább az attól való félelem sarkalja őket, hogy a néppárt kizárólag az említett frakciók rovására fog gyarapodni. Elválik, hogy kísérletüket siker fogja-e koronázni.

KÜLFÖLD.

A helyzet Szerbiában.

Belgrád, július 14.

Már itt van a legfőbb ideje, ha nem az utolsó pillanat, hogy a politikai életnek egyre változó viszonyaiba állandóság lépjen. Most éppen az ellenkező történik. A mostani kormányának megalakulása csak végső szükségből, de nem az állam érdekében történt. Ha az állam érdekét és viszonyait tekintetbe vették volna, akkor egészen más politikai változás állott volna be és a valódi politikai konstelláció egyszerre kitűnt volna.

Nem kell sem zseninek, sem valami különös szellemi képzettségű embernek lenni, hogy azonnal tisztán és világosan lássuk: kinek jóvoltából csinálták ezt az újabb kísérletet, vagy jobban mondva, ezt a komédiát.

A k a m a r i l l a, vagy ahogy itt szokták mondani: a „k o n a k p o l i t i k a” még mindig azt iparkodik a politikai világnak bebizonyítani, hogy a dinasztia-ellenes mozgalmak radikális oldalról erednek. Ez pedig nem igaz, mert mindenki csak arra gondol és arra törekszik, hogy mindazt megmentsse, amit még megmenteni lehet. A politikai provizorium, a

felfüggesztett alkotmány, a királyi szülőknek ide-oda való utazgatása nyílt és fájó seb az állam testén.

Mindeme szomorú jelenségek előidézhetők volna részben Szerbiának a világ előtt való megszégyenítését, a hitel megrontását és a kölcsönös gyűlölet terjedését. Eppen e zavaros helyzetben keletkezett a mai kormány.

Senki nem merészkedett volna kormányra lépni, mielőtt a politikai állapot megszilárdítására a király beleegyezését meg nem nyeri és nem bizik abban, hogy feladatát végre is tudja hajtani. A mai kormány előre meghatározott program nélkül vezeti Szerbia ügyeit, anélkül, hogy tudná, mit hoz a jövő.

Ha minden program nélkül a politikai zűrzava ba vetik magukat, akkor csak egy törekvésük lehet: hogy önmagukat mentse meg és ne kérdezzék, mily áldozatok árán történik ez.

Ma már semmivel sem törődnek s csak az az egyetlen szó lebeg a kormány ajakán: p é n z t, p é n z t, v a g y t ö n k r e m e g y a z o r s z á g. És ez az egyetlen politikai dogmája a kormánynak.

Amíg a kormányt nem tekintik állandónak, addig nem is fog semmi jót sem véghez vinni. Egy párt, amelynek követői nincsenek az országban s amely iránt a nép bizalommal nem viseltetik, az nem képes az állam érdekében működni, mert folyton saját fentartásáért kell küzdenie.

Hogy mikor fognak irányadó helyen arra a meggyőződésre jutni, hogy a mai politikai viszonyok nem felelnek meg az állam érdekének, azt egyelőre nem lehet tudni. De az bizonyos, hogy nemsokára valaminek kell történnie, ami azt a természetes átalakulást elősegíti.

Röviden szólva a mostani viszonyok nagyon szomorúak s nem kevésbé irigylésre méltó a kormány helyzete, ha maga sem tudja, hogy meddig fog a kormányon maradni, vagy hogy nem bukattja-e meg a saját páruja.

Annai azonban bizonyos, hogy a karlsbadi egyezményt a szkupstina elfogadja és ezzel az államot megmenti.

Fürdői levelek.

— A gyergyói havasok között. —

Borszék, július 15.

I.

Borszéken a következő fürdők vannak: Uj-Sáros, O-Sáros, Lázár és Lobogó. Ezek mind-egyikét erős szénsavas források táplálják. Az Uj-Sáros vizének közép hőfoka 10, az O-Sárosé 12, a Lázáré 10 s a Lobogóé 8 R^o.

A kúrát rendszerint at O-Sárossal kell kezdeni, melynek vize legmelegebb. Persze ezen me-

legeég olyan, hogy A r a d o n hálát adnánk istennek, ha kútvizünk hőfokát ennyire le lehetne szállítani.

Az embernek eláll a léglegzete, levegő után kapkod, a mint belemártja magát a medence vällig érő vizébe, mely felett biztonsági kötelek lógnak, hogy a megrémült ember tudjon mibe kapaszkodni.

A Sáros egy heti használata után szabad csak a páciensnek átmenni. a Lázárba s ennek használatára van utalva az egész szezon alatt. Vize kitűnő, hatása nagyszerű. Ez csak egyetlen medenczével rendelkezik, azért a hölgyek fürdési ideje 9—11-ig, d. e., a férfiaké ellenben 11—1-ig van megállapítva.

Az elsőnapokban alig lehet 1—2 percnyi időnél tovább maradni a vízben. Ezt jól tudják a szolgák, azért, ha kérdi tőlük egy-egy újoncz vendég, hogy m e d d i g l e h e t a v i z b e n m a r a d n i ? egész nyugodtan felelik: i n s t á l o m, a m e d d i g t e t s z i k. Mert biz ész nélkül rohan ki belőle 2 perc múlva.

Rendszeres használat mellett az 5—6-ik hét elteltével az edzettebbek 4—5 percig is kibírják tartani, de 10 percnél tovább senkinek sem szabad bent maradni, mivel az leszámolna az életével egyszer s mindenkorra. Benne tehát élet és halál van.

A fürdők koronája azonban a Lobogó. Ennek két medencéje van. Haatimas, kalap nagyságu buborékokat kavarr fel a kiszabaduló szénsav, mely a vizet állandóan mozgásban tartja épen úgy, mint mikor az üstben forralt viz lobog.

Ennek van a legalacsonyabb hőfoka 8 R^o. Kimondhatatlan érzést kelt a Lobogó vize az emberben. Ijedve kapkod levegő után. Szava eláll pár másodpercig nem tud beszélni. Ugiál, tánczol a vízben, mintha megőrült volna. A legvadabb dákó román egyszerre elfeledi anyanyelvét, s a mit talán soha nem tett, megcselekszi a Lobogóban tiszta akcentussal kiabálja, hogy „h a l o k m e g !” „h a l o k m e g !”

Azután rohan ki a vízből. Öltözni nem ér rá, hanem lepedőtől löt-fut le s fel. Didergő kezeit, ujjait nem tudja mosgatni; teste mint a főtt rák, oly veres. Nem egyszer fordult elő, hogy a mellény és nadrág fölé vette magára az inget és lábravalót, csipőt, kabátját hóna alá csapva futott kifelé a járó-kelők mulattatására.

Jó iskola volna ez a mártírságra vágyó dákoknak, kiket a Lobogó könynyű szerrel megtanítana magyarul beszélni.

Nincs oly edzett izomzatú halandó, ki a Lobogó +8 fokos vizében 5 percet tudna tölteni. Hisz rendes körülmények között még ivó viznek is veszedelmes volna az ily alacsony hőfoku víz!

No de nem is igen jönnek ám ide a páciensek, kik csak a híreért, a szezon utója felé szokják felkeresni egypárszor, hogy otthon büszkélkedhesse nek azzal, hogy fürödtek a Lobogóban.

RÉBUSZ.

a vis tetején. A csukák és harosák vigan uszkáltak a horog körül, s egy-egy bátrabb neki is ugrott a horognak, de szerencsés tudatlansággal elkerülte azt. Bask élvezte legnagyobb élvezetét — elégedetten lélekedett.

Egyszerre csak hirtelen ugrott fel és a horog reszketett kezében. Egy apró kecsége szökött fel a fenékről, s éppen a csalétek előtt volt, borszem apró, kerek és ostoba halaszemeivel.

Bask végtelen türelemmel várt, de elmúlt egy óra és a kis hal még sem mozogant.

Ekkor nagy lassúsággal és óvatosan a csalétket a hal felé húzta, de a horogzsineg legelső s alig észrevehető mozgására a hal tovább vonult, s a következő perozben újra a csalétek előtt állott meg. Bask új kísérletet tett, de ugyanaz volt az eredmény.

Csaknem egy óra hosszáig játszottak így egymással a kis hal és a horgászó, anélkül, hogy a helyzet változott volna, mig nem Tromf elvonta Bask figyelmét a halászatól. A kutya két hátsó lábára ülve, arczozal az erdő felé, mind hangosabban kezdett morogni, mignem egyszerre csak elhallgatott, s megcsóválva farkát, visszafeküdt helyére.

Ugyanezkor Bask az erdő felől az ágak surlódásának zaját hallotta, mintha valaki bújkált volna azok között, — s az erdő felé tekintve, egy női alakot pillantott meg, mely gyorsan futott az ösvényen és eltűnt a fák között... Az elsurranó alakban Metára ösmert.

Bámúlva tekintett a leány után, s üres

kezével hajába kapott. Lassan-lassan megértette a látományt, s ajkának egyik szögletén cynikus mosoly jelent meg, s e szavakat mondotta magában:

— Ah! Teringettét!

Azután összeszedte magát, hogy felállhasson, s ekkor Tromf, éppen mint az előbb, két hátulsó lábára ült, morogni kezdett, elhallgatott és visszafeküdt helyére. Es az ágak reccogése s surlódása ismét hallatszott. A kíváncsiságtól meglepve, Bask az ösvényre tekintett és most Jánost pillantotta meg, amint előre lopózkodott, óvatosan tekintgetett maga körül, s eltűnt a fák között, éppen mint Meta.

— Mi az ördög ez? — kérdezte önmagától Bask, s gyorsan ugrott fel, elfelejtkezve köszvényes csontjairól. De e pillanatban meg-rándult a horogzsineg. Bask visszafordult — a horog a viz alatt volt és a kis hal a horgon csüngött. Nagy örömmel húzta ki a horgot, levette arról a halat, s haza felé indult, büszkén szoritva kezében kis zsákmányát, s teljesen feledve Metát és Jánost. — Az elégedetlen Tromf tiz lépésnyi távolban követte gazdáját.

Az erdő belsejében egy omlatag, kis kunyhó állott, melyben hajdan egy öreg ember lakott, egyike ama nemzedéknek, kiket sokszor találhatni a pusztában, s kik bizonyára valamely nagy fájdalomtól sújtva, keresték a magányt, hogy ott éljenek és haljanak meg.

A kunyhó már rég óta állt lakatlanul, a hozzá vezető kis ösvény újra zöldült, s fák nőttek fel mellette, melyek összeszorították törzsükkel, ágaikkal. A kunyhó fedele zöld mohval volt benöve, a fű ellepte az ajtó küszöbét, s a horhadt padlásig emelkedett, s paréj, csalán s tücsök díszlett a kunyhó balrészében. Az erdő csaknem magába vette e gyarló építményt.

Ide igyekezett Meta. Megérkezve, először körültekintett, de nem vette észre Jánost, ki a közeli bozotban rejtette el magát. Oda lépett a kunyhóhoz, kinyitotta az ajtót, mely rozadás vassarkokon fordult, s belépett a kulibába. Senki sem volt benn, s a leány leült a fűvel borított küszöbre, s várakozott.

János rejthelyéből látta, hogy mint piro-sodott ki a leány arca, s mily idegesen reszketnek a kezei ölében.

János hideg és nyugodt volt, s sejtelmé volt, hogy valami ellenségre leselkedik, kinek legcsekélyebb vigyázatlanságából előnyt nyerhet. — Homályos tudata volt, hogy lelke mélyében egy elhatározás van keletkezőben, egy eszme, melyet még át sem gondolt, egy hajlam, mely megnőtt, megerősödött, s egy határozott cél felé vezette akarátát, mely cél-ról azonban még nem volt tiszta fogalma. — Es hiába igyekezett tisztázni e célt, szükségét érezte a megfontolás és öntudat nélküli cselekvésnek, mintha idegen hatalom befolyása alatt állana.

(Folytatása következik.)

IDŐJÁRÁS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 762.2 milliméter. délután 2 órakor 760.5 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor 9° + 17.4, délután 2 órakor 9° + 27.0. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor DK. 3. délután 2 órakor K. 2. Felhőzet: reggel derült, délután derült. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

IDŐJOSLAS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Julius 16. —

Változó felhőzet. — Enyhe. — Jelentékeny csapadék nélkül.

HIREK.

Július 16. Kedd. Róm. kath. naptár: Karmel. B. A. — Protestáns naptár: Karmel. B. A. — Görög-keltoi naptár (július 4.): András. — A nap két 4 óra 21 perces, nyagszik 7 óra 51 perces.

Szabadságharosi emléktárgyak országos múzeuma (színházépület II-ik emelet) 2-5 óráig van mindennapi délelőtt 10-12 óráig, délután 2-5 óráig. Bemeneti díjtalán. Könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 3-4 óráig és pénteken 11-12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

— **A főherczegek elutazása.** Kisjendő végei, József főherczeg, továbbá József, August főherczeg és bájos Neje, August főherczegnő tájnos Kétegyháza és Budapesten át Alcsuthra utaztak, hogy László főherczegnek akkuruzációs ünnepélyén részt vegyenek. A különvonatot, melyen a fenséges vendégek Kisjendrő felutaztak, Kétegyházaig Vas Gusztáv felügyelő, az aradi- és csanádi egyesült vasutak forgalmi főnöke vezette.

— **A volt belügyminiszter Aradon.** A volt m. kir. belügyminiszter, Hieronymi Károly ma reggel Aradra érkezik. Innen egyenesen kiutazik Ortutay Béla szenttamási mintagazdaságának megtekintésére.

— **Szemle az aradi várban.** Pokorny Hermann hadosztályparancsnok vasárnap este Aradra érkezett, hogy a 33. gyalogezred legénysége felett szemlét tartson. — A vasutnál a peronon a tisztikar teljes számban fogadta az altábornagyot, honnan a várban berendezett lakására hajtatott. A szemle első napja tegnap délelőtt folyt le. A legénység tegnap reggel hat órakor a hadosztályparancsnok különös rendelete folytán a kék nadrág helyett pantallonban, s a teljes hadfelszerelés helyett gyakorló felszerelésben — a zádorlaki mezőre masírozott zsoldos mellett, hol parádé felállításban várta a magas vendéget. Haromnégy hétkor jelent a meg a hadosztályparancsnok kíséretével a mezőn. Végiglovagolt a sorok előtt s aztán egyenként megvizsgálta a századokat. Minthogy jelenleg egy-egy század legénységi állománya a hadi állománynak alig harmad részét képezi, ez alkalommal 3-3 századot egyesítettek s így az ezred 12 századából, 4-et azaz egy zászlóalj formáltak. Zászlóaljparancsnokul báró Schönfeld őrnagy szerepelt. Századparancsnokokul Hertz, Baitz, Veigl kapitányok és Burdea főhadnagy voltak beosztva. — Az ezredparancsnokságot a szabadságon levő Csikós ezredes helyett megbízott Bunyevác ezredes betegsége folytán Kárer őrnagy képviselte. A századgyakorlatok után Vészics őrnagy vezénylete alatt a zászlóalj támadást intézett az Uj-Araddal szemkösti berekben felállított ellenség ellen, melynek végeztével az altábornagy a harcot lefűvatta. A legénység fél 12 órakor zene mellett bevonult a várba.

— **Uj vasut Aradmegyében.** Az utolsó években örvendetesen szaporodnak Aradmegyében a helyi érdekű vasutak. Legújabbban Melczér Géza orsz. képviselő kapott engedélyt egy éven belül egy helyi érdekű vasutvonal előmunkálatainak megkezdésére. Az új vasutvonal Nagybánya

Váradi állomásból kiindulva Tenkén át Kisjendő állomásig; továbbá Tenkén állomástól Bokszeg-Bélig volna vezetendő. Az új vonal létesítése, mely új területeket vonna a szorosabb forgalomba, csak előnyére válna Aradmegyének.

— **A szoborbizottság ülése.** A vértanúsobor-bizottság ma délután 5 órakor Salacz Gyula kir. tanácsos polgármester elnöklése alatt a városházán ülést tart.

— **Szabadságot tisztviselők.** Pollák bácsi, az aradi főorvosi hivatal irodavezetője 4 heti szabadságidejét Herkules firdőn tölti. — Nyári Béla kihágási bíró aug. 1-én kezdi 3 heti szabadságidejét. Távolításon helyettese Joó Béla fogalmazó lesz. — Sántay Lajos aradi kir. folyamérnöki hivatal főnöke szabadságidejét megkezdte, ez idő alatt Mártiny Tivadar mérnök helyettesíti.

— **Az aradi pályaház kibővítése.** Újabbán kezd a kérdés ismét aktuálissá válni, s felsőbb körökben ma már határozott formában beszélnek erről. A miniszterium f. hó 23-án küldi le egy szakközegét a helyszíni szemle megtartása végett.

— **Uj ereklye a múzeumban.** Egy igen érdekes ereklyé mezel szaporított az aradi Szabadságharosi múzeum. Beoszt nyik János kir. tanácsos a selmezbányai ev. lyceum igazgatója megküldötte ugyanis azon levelezési naplót eredetiben, melyet ő mint a VIII. hadtest irodájában alkalmazott nyargoncz hadnagy 1849. október hó első napjaiban a komáromi vérnak átadási után magával hozott. Ezen levelezési napló ugyanis a magyar szabadságharc történetére nézve rendkívüli fontos okmányokat és adatokat tartalmaz az 1849. május, június és július hóban a Komárom vidékén lefolyt ütközetekről. Nevezett kir. tanácsos ur egy kárdot is küldött, azonkívül a komáromi vár átadása után Bajtersfeld utász. kir. tábornadbiztos által kiállított eredeti utlevelét. Mind-ezen tárgyak átvételét a múzeum-bizottság elnöksége igazolja.

— **A szegediek köszönete.** Az alábbi nyilvános köszönet közétételére kértünk fel: Az „Aradvidéki tanítóegylet” jubileumára visszaemlékezve, egyrészt a legnagyobb öröm, másrészt a fokozott tisztelet ragadja meg lelünk. Azon odaadó, szorgos munkálkodás, mely nemcsak a jubileum fényét emelte a legfelsőbb fokra, hanem mindent megtett arra, hogy a társaságunkatól megjelent tagok is otthon érezzék magukat és idejüket hasznos szórakozásokkal töltsék, bennünket hasznos megratották. Lehetetlen tehát, hogy a Csongrád vármegyei tanítóegylet (Alföldi tanító egylet) központi választmánya nevében köszönetünknek kifejezést ne adjak; fogadja a jubileumot rendezett Máda i. Mátyás elnök úr, a vezetése alatt volt tisztikar és a rendezés bizottság s tanúsított figyelemért és fogadtatásért legmegebb köszönetünk és fogadtatási szeretetünk fejlődésének szavakban is kifejezett újabb biztosítékát. Szegeden, 1895. július hó 14-én. Hazafias üdvözlettel: Ferenczy János elnök, Rózsa Károly titkár.

— **Kinevezés.** A kereskedelmi miniszter Urbányi Jánost, városunk szülöttét, ki a budapesti posta takarékpénztárnál eddig segédpénztárnoki minőségben volt alkalmazva, pénztárnokká nevezte ki.

— **A regattisták örömnapija.** Az aradi „Maros” evezős egylet, mely a legutóbbi szegedi versenyen a hölgyek díját, s a szövetségi vándordíjat hozta el, zártkörű ünnepet rendezett győztes tagjai tiszteletére. Az ebéd alatt felköszöntőt mondtak Gurányi Pálra, Sándor Edére, Vannay Gyulára, Janzó Gyulára, Janzó Jánosra és Daniél Dezsőre. A sikerült házi estély főrendezője Vincze Miklós volt.

— **Földvásárlási mozgalom.** A népességben mindég növekedő Csaba minden évben rajt ereszt ki. Most is üdvös mozgalom indult meg arra, hogy Ráth Jánosnak, csanádmegyei nagybirtokosnak Meggyesegyháza és Magyar-Báuhelyes között lévő 1400 holdas birtokát a

csabaiak szerezzék meg. E tekintetben — írja levelezőnk — már a legközelebb Csaba város főjegyzője értekezletre fogja hívni azokat, kik hajlandók a birtokból földet venni.

— **Az aradmegyei jegyzők e napokban ülést tartottak,** melyen hosszabban vitakoztak az ideai naggyűlésük helye felől. A körjegyzők, mint értesülünk, az idén a naggyűlést Menyháza n fogják megtartani.

— **A sikkasztó áldozata.** Zacharias József, a sikkasztó fekete-gyarmati jegyző régen a megérdemelt börtönléget szívia, de áldozatai még most is sanylik a csaló manipulációit. Mint levelezőnk értesít lapunk, újból egy áldozata van Zachariasnak. Veres Lajos, vagyos gazdálkodó akasztotta fel magát az istállóban. Öngyilkosságának okául azt beszélik, hogy néhány ezer forint erejéig ő is érdekelve volt a Zachariás-féle sikkasztásban. Veres az orvosi látélet szerint már éjjel előtt felakasztotta magát, mert dermedt teste már feloszlásnak kezdett indulni. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— **Tartalékosok szezonja.** A 7. hadtest hadgyakorlataira — mint értesülünk — szeptember 9-én vonulnak be a tartalékosok szeptember 27-én érkeznek vissza vasuton a helyi állomásokra. A behívott tartalékosok száma oly nagy lesz, hogy minden század fölmelet létszámában vonul a gyakorlatra. Mind a tartalékosok egészen uj egyenruhát állnak. A tartalékosok előtt méltóan jelenhessenek meg.

— **A rendezett aranykéz-utca.** Megirtuk már, hogy a tanács elhatározta az aranykéz-utca rendezését. Ez az utca idáig meglehetősen elhanyagolt állapotban volt s különösen nagyobb záporok alkalmával az egész utca tengerré változott, mert nem voltak benne oldalcsatornák. A tanács utasította a mérnöki hivatalt, hogy készítse el a tervezetet s a mérnöki hivatal már tegnap tényleg eszközölt is felméréseket.

— **Az ipartestület építkezési szakosztályának tagjai értesítettek,** hogy az építkezések bejelentését tárgyzó és a városi tanáchoz beadandó kérvény izek — illetve nyomtatványok az ipartestület titkárnál vannak elhelyezve, a hol is darabonként 10 kr-ával az építőkészletek az építkezési szakosztály által megszerezhetők. Tisztelettel az elnököség.

— **Megszökött rabok.** A nagybuttyini járásbíró fogházából szombat reggel, mint tudósítónk írja, két vizsgálót alatt lévő fogoly: Gróza Simon és Triff Józsa nével között Lusztra Tódor járásbíró mellől elszöktek. Seress Ferencz járásbíró rögtön megtette az intézkedéseket a veszedelmes szökevények elfogatására.

— **Lopás.** Tegnap éjjel az aradi lerakódó vasuti állomáson lopás történt. Ugyanis 2 ládát törtek fel, melyekből értékes ruha-darabokat elvittek. Az egyikből egy pár tiszti nadrágot, kárdot és pisztolyt. A másikkól nem tudni, hogy mit vittek el, mert eddig a tulajdonos nem jelentkezett. Az ismeretlen tetteseket a rendőrség keresi.

— **A rab öngyilkosság kísérlete.** Krebs János 60 éves gáji lakosoknak zombé tünt. Naponként sok apróságot hozott be a városba, holott ő azokat se nem tenyésztette, se nem vette. Így történt aztán, hogy a rendőrség egy napon letartóztatta az öregot, mert az apró jószág származási helyét beigazolni nem tudta. Az öreg Krebs nagyon szabadság elvesztése megingatták lelkének egyensúlyát és így elhatározta, hogy megvált az élettől. Tegnap a gáji rendőrségi szobában a nála maradt késsel először ereit, majd torokát vágta át a szerencsétlen öreg. A tettét később vette észre a fogházor, Haldokolva szállították be a kórházba.

— **Késelő inasgyerekek.** Dimpa János és Zsig János aradi heentes inasok ugyan csak nagyszerű gyerekek lehetnek. Közükben illően forgatják a kitenkéseket, úgy dobják az emberekbe, mint mikor a „majsztrom”

az elhízott sertésbe nyomja azt a veszett éles bicskát. Így történt, hogy valamin összeszólkalkoztak, aminek véres verekedés lett a vége. Zsiga János egyszerre felülkerekedett és az élesre fent sertés-kéast egész erejével Dimpahátába döfte. A kés mélyen hatolt a husba s a szerencsétlen fiu eszméletlenül terült el a földön. Özv. Rothmüller Józsefné üzlettulajdonos rögtön orvosért küldött. Schreiber dr. szerint a gyermek állapota oly súlyos, hogy aligha lesz visszaadható az életnek.

— Töltés a radnai uton. Arad város hatósága az államvasutak helybeli üzletvezetőségével egyértelműleg elhatározta, hogy a radnai utama részét, mely kellőleg nincs megőve az árvízveszélytől, 40 centiméterrel feltöltik. A vízjogi tárgyalás e héten lesz megtartva.

— Öngyilkossági kísérlet. Özv. Rápolczi Jánosné aradi hentesnőt valami csekélységért végrehajtották. Három forint követelése volt csak vele szemben a végrehajtást kérő kereskedőnek, mit egy hentes-üzlet tulajdonosnője megfizethetett volna. Az asszony azonban nagyon elkéseredett, s nyilván azért, hogy a hitelező ne kapja meg a tartozását, a kontya helyét saját magát akasztotta az ajtóba vert szögbe. A hitelezők istene azonban nem engedte elpusztulni addig, míg a három forintot le nem szurkolja. Az özvegyet elvágta a ruhaszárító kötélről, s vissza adták az életnek.

— Falb-napok. Európa „tyukszeme” most adta ki időjóslo naptárát az 1895 év második felére. Erre a hat hónapra 12 kritikus napot jövendőül összesen a tudós levelibéka, melyek közül 4 elsőrendű mértékben kritikus, még pedig fokozat szerint felsorolva: szeptember 18, augusztus 20, október 18 és július 22. A másodrendű kritikus napok: november 16, december 31, október 8 és szeptember 4; harmadrangúak pedig december 2 és 15, augusztus 6, és július 7. Ezeket hirdeti Falb, a próféta; majd meglátjuk, hogy beválik-e a hivatalos brekegés.

— A királynéről azt írják, hogy igen jól érzi magát Bártfát. Naponkint óriási gyalogsétákat tesz és gyakran áll szóba a legegyszerűbb emberekkel is. A minap az erdőben egy favágó családra bukkant, éppen a mikor ebédelt. A királyné szóba állt a favágóval, a ki a nyájas idegen urí nőnek elpanaszolta, hogy milyen nekéz munkát kell végeznie; az asszony is elmondta apróbb bajait, a gyermekek pedig pár szál virággal kínálták meg, a melyet akkor szedtek. A királyné megcsirogatta a gyermekeket és a virágért pénzt adott nekik bőven. Másnap a favágó megtudta, hogy ki volt a nyájas uriaszony, a ki vele beszélt mikor elmondta feleségének a nagy dolgot, az asszony visszaemlékezve a királyné egyszerű ruhájára, hitetlenül kiáltott fel: „Nem lehet! A mi királynénk nem úgy öltözködik! Más alkalommal a kovácsműhely közelében járt a királyné; hol a mester éppen egy makranczos lovat akart megpatkolni s a mikor sehogy sem tudott boldogulni a lóval, iszonyu káromkodásra fakadt és néhányat ráhuzott a makranczosra, allatra. A felséges asszony, a ki addig érdeklődéssel nézte a jelenetet, erre odaszólt a kovácznak: „Ugyan, ugyan, kedves barátom, hogy tud már egy szegény állattal így bántani? Bizonyosan magának is volt rossz kedve, meg aztán tudja, nincs-evalami baja annak a lónak?” A mesterre hatottak a szavak és türelmesbben bánt a lóval. Mikor később megtudta, hogy ki beszélt hozzá, megesküdött, hogy soha ez életben nem dühösködik többé annyira és nem káromkodik olyan csúnyán.

— Az anya ítélete. Megrendítő családi dráma történt tegnapelőtt a zemplénavármegyei Osanáros községben. Molnár Miklós földműves gazda fiával az udvaron halt, míg felesége a leányával benn a szobában. Ejjel az asszony megfojtotta 16 éves leányát és selyem-

ruhába öltöztetve őt, kiterítette, mintha ravatalon feküdnék, maga pedig néhány ruha darabot vive magához, világgá ment. Reggel, mikor a gazda be akart menni a hátsó, zárva találta az ajtót, s mikor betörte, szemei elé tult a borzasztó látvány. Az asszonyt mindenféle keresik, de eddig nem találtak meg. Valószínűleg a Hernád vizébe ölte magát. Az anya gyilkosságának oka pedig ez: A leány szerelmi viszonyt folytatott a bíró fiával, mely nem maradt következmények nélkül s az anya leányának szegényét nem viselhette el, inkább megfojtotta a szerencsétlen teremtést, a ki szegényt hozott a családra.

— Váloper a highlife körében. A pozsonyi arisztokracia körében néhány hónap előtt oly eset történt, amely ugyancsak nagy port vert föl. Tudták ugyan, hogy Zichy József volt főispán és miniszter házasiéletében nincs meg a legszebb harmónia, de azért mégis meglepett mindenkit, mikor az a hír terjedt el, hogy a gróf neje, született Odeschalchi Ilona hercegnő megszökött a vedródi kastélyból. A gróf azonnal váloper indított és a pápai széktől meglepően gyorsan megkapta a válási engedélyt. Ilona hercegnő protestáns vallású. A pozsonyi kir. törvényszék engesztelhetetlen gyűlölet czimén kimondta a válást asztaltól s a gyűlölet, a gyermekeket pedig a férjnek ítélte oda. A végleges válást legkésőbb nyolcz nap múlva mondják ki, minthogy már csak formalitásokról van szó.

— Július 14. A Bastille ostromának emlékét, a szabadság napját, mely Franciaországban évről-évre egy egész sereg katonai kinevezéssel és érdemjel-adományozással emlékezteti a köztársaság elnöke a szabad francia népet a szabadság kivívására, országsszerre fényes ünnepségekkel ülik meg, melyen a köztársaság elnöke a vezető szerepet. Párisban az utcák ezuttal is rendkívül élénkek. Straseburg város szobra előtt a hazafias egyletek a szokásos tüntetéseket rendezték. Teljes nyugalommal mindenütt és a rendet sehol se zavarták meg. Délután az összes városrészekben fényes ünnepséget tartottak. Faure elnök Feurier és Tourner tabornokok kíséretében délután 3 óra 30 perczkor Longchampsba ment a szemlére. Az egész uton a nép élénken üdvözölte. Megérkezésénél a csapatok tisztelegtek, míg a közönség „Eljen Faure” „Eljen a köztársaság” kiáltásokban tört ki. A diplomáciai kar tagjai és a miniszterek részt vettek a szemlén, mely fényes lefolyású volt. A szemle után, mely 4 óra 30 perczkor végződött, Faure elnök a lakosság ovációi közt visszatért az Elyseebe.

— A művész nő orra. A szerelem nem vezet mindig a romláshoz, az öngyilkossághoz, hanem elég furcsa gondolatokra bírhatja az embert. Nemrégiben meghalt Londonban egy gazdag művész-pártoló; vagyonát végrendeletileg egy színésznőnek hagyta, Miss B... nek, a kinek lelkes, de platonikus bámuloja volt. „Kérem Miss B... t, — mondja végrendeletében, — hogy fogadja el egész vagyonomat, bár mindez csekélység azzal a temérdek édes érzellemmel szemben, melyeket Miss B... imádni való orrocskája bennem három év óta ébresztett. Alig halt meg a műkedvelő, értesítették a művésznőt az égből pottyant vagyonról. Miss B. nem akart hinni a hírek, és személyesen ment a végrendeles házába. Mikor meglátta halottnak vonásait, meglepetve kiáltott fel: „Hogyan! Hisz ez az az ember, a ki három év óta minden nap egy ódát küld nekem, mely az orromat dicsőíti. A Hyde-Parkban, a Convent-Gardenban, mindenütt közelemben volt, s folyton orromat fixirozta.” stb.

— Halál a narkezie alatt. Berlinben egy és ugyanazon napon két ember halt meg a kloroform narkezie alatt. A két áldozat Busse Erzsébet 18 éves leány és Berkheim Adolf 37 éves kárpos. A leány már régóta betegeskedett és orvosi kezelés alatt állott; végre szükségessé vált az operáció, a melyet a leány szüleinek a házában végeztek. Mint-hogy az operatio beavatkozást kloroform-narkezie nélkül nem lehetett végezni, az orvos: dr. B. egy másik orvossal együtt elaltatta a beteget a szükséges óvintézkedések figyelembevételével. De Busse kisasszony az álomból többé nem ébredt föl. Minden kísérlet, hogy újra életre hozzák, meghiusult. — Berkheim kárposon műtetet akartak végezni, hogy ide-

gen testet vágjanak ki a karjából. E miatt az egyik klinikára ment. Itt is betartották az övrendszabályokat, de itt is halálos kimenetel volt az altatásnak. A két eset orvosi körökben nagy feltűnést kelt.

— Borszékrol írja tudósítónk, hogy az idei fürdőevad kedvező időjárás mellett sok vendéget vonz. Július 10-ig mintegy 270 vendég érkezett, míg a múlt évben július 15-ig csak 102 férfi és 69 nő, összesen 171-en jelentkeztek. Az eddig érkezett vendégek közül nyolcvanötök 15, tanár és tanító 22, hivatalnok 45, ügyvéd 7, orvos 11, magánzó 27, kereskedő és gyáros 43, lelkész 5, iparos 2, gyógyszerész 2, katona 4, utazó 4, mérnök 4, hírlapíró 4, a többi gyermek és család. Külföldi férfi és nő 5. Az ismerkedési estélyt tegnap tartották meg a Kurszalomban táncszal egybekötve. Hazai kitűnőségeink közül Brassai Sámuel, a nagy polyhisztor és Jakab Ödön költő keresték fel eddig a kedves Borszékot.

— Eltűnt házaspár. Tíz évvel ezelőtt Bécs egyik külvárosában virágzó kis szén- és faüzlete volt Krátky Jánosnak, a ki üzleti jövedelméből gond nélkül tartotta el nejét és egyetlen gyermekét. A kis család így élt boldogan egész addig, míg Krátky valahonnan néhány ezer forint örökség birtokába jutott. Félbehagyta kis üzletét és nagyobb vállalatokba bocsátkozott, a melyekbe teljesen belevesztette vagyonát. A tönkrement házaspár akkor eltűnt Bécsből és ott hagyták egyedül, támasz nélkül fiatal leányukat. A magára hagyott gyermeket egy nagynénje vette pártfogásába, a ki felnevelte a leányt és nemrégiben férjhez is adta egy jómódu kereskedőhöz. A fiatal házaspár a legboldogabb családi életet élte és boldogságuk derült egét nem zavarta meg eddig semmi. A múlt héten egy szegényesen öltözött, elhanyagolt külsejű ember jelent meg a háznál, vezetve egy törődött nyomorék asszonyt. Ez a rongyos pár a tíz év előtt Bécsből eltűnt Krátky házaspár volt. Szerencsét próbáltak az újvilágban, de nem sikerült nekik semmi, végre a férfi mint fűtő kapott alkalmazást egy oceáni hajón és így visszatérhettek Európába. Hosszu utánjárás után megtudták leányuk hollétét és felkeresték az egykor szívtelenül és hűtlenül elhagyott gyermeket. Az elzúllott, rongyos házaspárnak bizony nem nagyon örült meg a szülőit jórészt alig ismerő leány és pénzt adott nekik, hogy azzal a vidéken valahol letelepedjenek. A házaspár első dolga az volt, hogy egy korcsmába térjen, a honnan holtrészezen dobták őket ki. Míg a pénzből tart, addig nyugton fog maradni a szüleit ily kétségbeesett állapotban viszontlátott leány.

— Milliomosok vizsgálja. A két év óta folytatott egyezkedési tárgyalások után végre eldőlt annak a milliós örökségnek az ügye, a mely a belga király volt orvosának, dr. Vimmernek halála óta foglalkoztatja az osztrák közalapítványi ügyészséget és az elhunyt orvos nagyssámu családtagjait. Az osztrák származású belga udvari orvos halála után mitegy két millió forintnyi összeg maradt hátra, a melyet a visszamaradt végrendelet szerint jótékony alapítványokra hagyományozott, a mely alapítványok kamatait az orvos családtagjai fogják élvezni. A végrendeletet az érdekelt rokonok számszerint negyvenketten pörrel készülték megátadni. Az osztrák közalapítványi igazgatóság hosszú tárgyalások után most egyezsége lépett a rokonokkal, a kik mindannyian egy bizonyos összeg pénzt kaptak. A többi rész pedig jótékony alapoknak jutott.

— Önmérgezés véletlenségből. Temesvári tudósítónk írja, hogy a közeli Kis-Becskerek helységben Nauy Mátyás gazdálkodó 18 éves fia Mátyás e napokban választóvíz és higanyból álló vegyülekkel szerszámot tisztított. A mérget tartalmazó palaczk mellett egy pálinkapalaczk is állt s Nauy a pálinkát akarván inni, tévedésből a másik palaczk tartalmát ürítette ki. Rögtöni orvosi segély daczára a fiatal ember meghalt. Mintán gyilkosság vagy öngyilkosság esete nem forog fenn, a holttestet nem boncolták.

— Egy fej utazás. Párisból írják, hogy a páris-orobeili vonat egyik kocsiában egy kendőbe burkolt emberfejet találtak, melynek szája földdel volt megtöltve. Az orvosi vizsgálat kiderítette, hogy a fej pár nap óta került le a törzsről. Nagy büntetést sejt a rendőrség.

— Feltámadása utánra elhalasztott per. B. Gy. még 1890-ben becsületsértési pert indított egy délvidéki járásbírósnál. A járásbírósnak

most öt év múlva felszólította a panaszost, hogy 8 nap alatt nyilatkozzék, vajjon fentartja-e a vádját. E felhívásra B. Gy. a következő beadvánnyal válaszolt:

„Elismeréssel adózva a tekintetes kir. járásbíróság ama pontos gyorsaságáért, melyben ügyemet részeseitleni méltóztatott, kívánságára szívesen kijelentem, hogy az évekkel ezelőtt N. H. ellen tett feljelentésemet nem kívánom ugyan egészen elejtetni, de mivel panaszlottnak tetszett már mintegy 3-4 év előtt ebből az árnyékvilágból elköltözni és most az örök bíró igazságszolgáltatási illetősége alá tartozik, van szerencsém a tekintetes kir. járásbírósgát megkérni, hogy keresetem tárgyalásának határidejét — a feltámadás napjáig elhalasztani méltóztatassék, a mikor panaszlott még lesz idézhető.”

A járásbírósg ily körülmények közt nem tehetett egyebet, mint hogy beszüntette a pert, de mivel nem bocsátotta meg B. Gy. sikerült tréfáját, a kihágási büntető törvénykönyv 46. §-ába ütköző kihágás címén megindította ellene a büntető eljárást.

— **Az oláh Panama.** A galaczi panamisták ügyében még egyre folyik a vizsgálat. Eddig elé más nevezetesebb embert nem tartóztatnak le, a mit az ellenzéki újságok arra magyaráznak, hogy a kormány palástolni akarja egyesek bűneit. **Ca t a r g i u** miniszterelnök telegramm útján hazahívta a külföldön időző **C a r p** minisztert, ki tegnap megérkezett **S i n a i á b a**, hol a miniszterelnökkel és **M a r g h i l o m a n** igazságügyminiszterrel hosszabb tanácskozott a galaczi ügyről.

A **T i m p u l**, a kormány félhivatalos lapja sajnálattal konstatálja, hogy a román ellenzéki, liberális újságok alaptalan és túlsó híreikkel annyira fölzúgatják és elmérgesítik a kedélyeket. „A vizsgálat — írja a **T i m p u l** — mint ilyen ügyben szokás és méltányos dolog, titokban, a kellő szigorúsággal folyik s a sajtónak a legnagyobb tartózkodással kellene viselkednie, míg az igazság kiderül. Aztán védelmébe fogja Bessu galaczi polgármestert, kit a doigban ártatlannak mond. Az ellenzéki lapok — ugymond — annyira mennek túlsósaikban, hogy azzal vádolják a kormányt és közegeit, hogy most a vizsgálat folyama alatt is történnek megvesztegetések, nevezetesen, hogy a törvényszék tagjait igyekeznek a kormány lepénzeini. **B a s t a c h i** államügyész egy nyilatkozatban, melyet a **M o n i t o r u l O f f i c i a l** című hivatalos lap közöl, fölkéri a miniszterelnököt, hogy e rágalmatokat a leghatározottabban utasítsa vissza.

— **Árverés az államvasutaknál.** A magyar királyi államvasutak aradi állomásán folyó hó 18-án déli 9 órakor nyilvános árverést tartanak a szállító felek által ki nem váltott küldemények, számszeletes áruk és talált tárgyak felett. Árverésre kerülnek: varrógép, porcellán, pamutáru, bator, hordók stb. Az árverésre felhívjuk a vevő közönség figyelmét.

HYMEN.

Rajka József, az aradi közuti vaspálya művezetője vasárnap délután eljegyezte **S á g h i R ó z a** asszony kedves leányát, **T e k l a** kisaszszonyt.

GYÁSZROVAT.

† **Náraj Nárj Gyula**, nyugalmazott megyei számvevőt ragadta el körükből a kérielhetlen kaszás. Haláláról a mélyen sujtott család a következő gyászjelentést adta ki:

Öz **náraj Nárj Gyuláné** szül. **Amtmann Mária** saját, valamint számos rokonai nevében is fájdalomtelt szívvel tudatja, a felejtethlen férj, édes apa, testvér, nagypapa, sógor rokon és barát-**náraj Nárj Gyula**, nyugalmazott megyei számvevőnek, f. é. július hó 14-én, reggeli 3 és fél órakor, életének 63-ik és boldog házasságának 40-ik évében történt gyászos elhunytát. A boldogult földi maradványai f. é. július hó 15-én, d. u. 6 órakor fognak **Z o i t á n - u t c z a** 6. sz. házból, a helybeli közsirkertben örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő gyászmise áldozat pedig f. é. július hó 17-én, d. e. 10 órakor fog a t. **M i n o r i t a - s z á k** szentegyházában az egk **U r á n k** bemutatni. Arad, 1895. jul. 14. Nyugodjék békében! **Fossek Károly**, **Náraj Nárj Gezáne** szül. **Ditzl Vilma**, vő és menyje. **Fossek Oszkár**, unoka. **Náraj Nárj Károly**, fivére. **Náraj Nárj Matild**, férj. **Fossek Károlyné**, **Náraj Nárj Géza**, **Náraj Nárj Vilma**, gyer-

mekei. **Náraj Nárj Károlyné** szül. **Hoffmeister Borbála**, öz. **Hudetz Ferenczné** szül. **Amtmann Anna**, **Amtmann Simon** és neje **Schöffer Kornélia**, öz. **Mayer Arminné** szül. **Amtmann Janka**, sógor és sógornői.

TANÜGY.

Iskolaszéki ülés.

Arad szab. kir. város községi iskolaszéke f. év július hó 18-án, azaz csütörtökön délután fél 5 óra kor a város ház emeleti kis termében rendes havi ülését tartja, melyre a t. iskolaszéki tag urak ezennel meghívattak.

A tanácskozás tárgyai:

1. Az aradi gör. kel. szerb lelkészi hivatal átírata **V i d á k I s t v á n** helyettes plébánosnak az iskolaszéki ülésekre való meghívása iránt.

2. A polgármesteri hivatal átírata, **G ö n d ö s J e n ő** és **B é l a** nevű tanulók után a jelen iskolai évre követelt 12 frt évi tandíjnak elengedése iránt.

3. **V i l á g o s y J á n o s** városi segédtestvér kérelme, a polgári fiu és polgári leányiskolába járó fia és leánya után a lefolyt iskolai évről fenmaradt 16 frt 80 kr tandíjhátraléknak elengedése iránt.

4. **W e i l e r A n t a l** városi hivatalnok kérelme, a polgári fiúiskola IV-ik osztályába járt fia után előirt 6 frnyi tandíjhátraléknak leírása iránt.

5. Az iskolafelügyelő jelentése, az 1893-5-ik egész iskolai érve beszédett és bebeszálított tandíjösszegeiről.

6. Az iskolafelügyelő jelentése a lefolyt iskolai évben az igazolatlanul mulasztott gyermekek szülei ellen alkalmazott pénzbírságlásokról.

7. Az iskolafelügyelő jelentése, a lefolyt iskolai év folyamán a betegeskedő tanítónők helyett díjtalanul alkalmazott helyettesítő tanítónők működéséről.

8. A kiküldött bizottság javaslata, az 1896. évi ezredéves országos kiállításra az iskolaszék részéről bemutatandó dolgok elkészítése iránt.

9. Jelentés a lefolyt iskolai év végével megtartott évi zárvizsgákon tapasztalt tanítási eredményről.

10. A községi iskolák tantestületeinek évi jelentése, a lefolyt iskolai év tanügyi állapotáról és a beszerezendő szükségletekről.

11. Az iskolafelügyelő előterjesztése, a polgári fiúiskolánál **S z é c h y Á k o s** eltávozásával ideiglenesen betöltött és **S z ö l l ö s s y K á r o l y** elhalálózásával üresedésbe jött két tanítói állásnak végleges betöltése és a tornatanításnak mikénti ellátatása tárgyában.

12. Az esetleges előléptetés következtén üresedésbe jövő egy osztálytanítói, esetleg egy kiegészítő tanítói állásnak meghívás utján betöltése.

13. Az iskolafelügyelő előterjesztése, a templom-utczai elemi leányiskolai igazgatói állásnak végleges betöltése iránt.

14. Az iskolafelügyelő előterjesztése, a tanerőknek a jövő iskolai évre mikénti beosztása iránt.

15. A múlt év folyamán egy próba évre meghívott egy tanító, egy tanítónő s egy ovónőnek állásaikra való megválasztása, illetve véglegesítése.

Aradon 1895. évi július hó 15-én.

SALACZ GYULA s. k.,
kir. tanácsos, iskolaszéki elnök.

MULATSÁGOK.

Krisztina-bál Menyházán.

— Saját tudósítónktól —

Aradmegye kies fűrdőjében, **M e n y h á z á n**, az idén hangverseny és táncozal ünneplik meg **Krisztina**-napját, a fűrdő tulajdonosának, **W a n k h e i m F r i g y e s** gróf feleségének névnapját.

Előre láthatólag e nap ezután állandó fűrdői-ünnep lesz az **Anna-bálak** mintájára.

A hangverseny: mely a táncot megelőzi, igen érdekesnek ígérkezik. A műsor ugyan még nincs előttünk, de szereplői már ismereteseek, kik utolsóig garancia-képesek.

Első helyen kell megemlítenünk a megye művész nősülöttjét, **F a y Szerénát**, ki jelenleg a bécsi Volkstheater tagja ugyan, de azért

érzelmei csak haza vonzzák olykor-olykor, ha édes otthona nem is tudja megadni neki a tehetségéhez mért, művészi erejéhez megfelelően dotált pozíciót.

Részt vesz a hangversenyen kivüle **V e r e s S á n d o r**, a budapesti opera baritonistája, **S c h i l l e r G y u l a** gordonka-művész. **K. T a r n a y L a u r a**, **K ö m l e y G y u l a** operette-énekes és végül az aradi **K S l o s e y - d a l k ö r**.

Krisztina napja e hó 24-re esik és így a hangverseny és táncestetély napjától alig egy hét választ el. A hangversenyre és táncestetélyre a belépő jegyek személyenként 2 koronában, családonként hat koronában lettek megállapítva.

Aradról ez alkalommal az arad-osanádi vasut k ü l ö n v o n a t o t indít **Menyházára**, melynek a menetrendje a következő: a kéjvontat folyó hó 24-én délután 1 óra 35 pkor indul és a visszatérés a július 25-diki reggeli vonattal történik, mely **Menyházáról** 8 óra 29 pkor indul.

A jegyek — I. oszt. 3 frt, II. oszt. 2 frt és III. oszt. 1 frt 50 kr — osakis ezen vonatokra érvényesek.

A nagyszerű hangversenyt és táncestetélyt **Arad kiránduló közönsége** mindenesetre élénken fogja felkeresni.

(=) **Mulatság a fűrdőben.** Kedélyes mulatságnak volt színhelye vasárnap a menyházi fűrdő, mely kies fekvésénél és természeti szépségénél fogva magához vonzza a közönséget, még jó távolból is. A fűrdővendégek és a kiránduló közönség olyan fényes estét rendezett vasárnap este, hogy ez igazán ritkaság számba megy. A fiatalokat a kedves állandó vendég, **O r m o s** bácsi nógatta a tánczra, a mit különben nem is kellett volna, mert a fiatalokban valóságos **f r a n c z i a v é r** bugyogott. Ormos bácsin kívül ott vannak: **G a l a c z** miniszteri tanácsos, br. **B o h u s L a j o s**, **N a c h t n é b e l O d ó n**, **J a h n V i l m o s**, **T ö r ö k J ó z s e f**, **S z a t h m á r y M i h á l y**, **P a r a d e y s e r L a j o s** stb. Az estélyen díszes hölgykoszorú jelent meg, melynek névsorát tudósítónk itt közli:

L e á n y o k: **V á r a d y Z e l m a** (Bpest.), **G a l a c s** nővérek (Bpest.), **T ö r ö k M a r g i t** (Dézna), **S z a t h m á r y S a r o l t a** (Arad), **K o r n a y V i l m a** (Arad), **S c h u b e r t S a r o l t a**, **T e n n e r S a r o l t a**, **M á d a i N e l l i** (Arad), **M a d a r á s z I l o n k a** (Arad), **K i s z l e r I r é n**, **H a j n a l G i z e l l a** (Bpest.), **P l e i n i g e r E m i l i a**, **M a y e r O l g a**, **C z i z m a z i a** nővérek., **N u z b e k M a r i s k a**, **K n e t t y I r é n** (Borossebes), **S c h a r t n e r I l o n k a**, **J a k ó t s V i l m a** (Arad), **H e i d e n r e i c h M a r i s k a** stb., stb.

A s s z o n y o k: **B á r ó B o h u s L a j o s n é**, **V á r a d y k i r. táblabíró neje**, **P a r a d e y s e r L a j o s n é**, **S z a t h m á r y M i h á l y n é**, **K o r n a y K á r o l y n é**, **T e n n e r I g n á c s n é**, **O s z l á n y i L á s z l ó n é**, **L i b a y n é**, **D ö r e n é**, **M á d a i M á t y á s n é**, **K r a f t V i k t o r n é**, **M a y e r Ö d ö n n é**, **S c h a r t n e r N á n d o r n é**, **T ö r ö k J ó z s e f n é**, **F a r k a s n é**, stb., stb.

(=) **Az aradi iparos ifjak önképző és betegsegélyező egylete** vasárnap sikerült hangversenyt és táncvizsgálatot rendezett a városi-gebetben. A hangverseny minden száma nagy tetszést aratott, a mi főleg **K o v á c s P á l** karnagy érdeme. Az első négyest több mint 100 pár táncolta. Ott mulattak.

L e á n y o k: **H u b e r** nővérek, **S c h l é s i n g e r** nővérek, **S i p k a i** nővérek, **F i s c h e r** nővérek, **E n g l** nővérek, **E b e r l e i n J a n k a**, **D ö m ö l k i M a r i s k a**, **W e n t I l o n k a**, **S z á s s R o z i k a**, **B a r t o u M a r g i t**, **T u z z ó T e r é z**, **M i k l a E m m a**, **M i c h l P a u l a**, **S c h w a r t z M a r i s k a**, **J a z s e k K a t i c z a**, **H o r v á t h K a t i c z a**, **D e á k I l o n k a**, **G a u r e r M a r i s k a**, **T e s c h n e r K a t i c z a**, **K i s s J a n k a**, **C s ö t y** nővérek, **S z t o j á n V i l m a**, **C s e j t e i K a t i c z a**, **V a l e n t a** nővérek, **G e r g á c s e v i c s** nővérek, **P a c h t a J u l i s k a**, **S u l l i k I r m a**, **M a t t u s c h i k K a t i c z a**, **E l i á s K a t i c z a**, **R a t k a y I l o n a**, **S t a u d i n g e r T e r é z**, **H a m a r M a r i s k a**, **S t e r n R ó z a**, **L a b o d a K a r o l i n** stb.

A s s z o n y o k: **H u b e r J ó z s e f**, **S i p k a i n é**, **S c h l é s i n g e r n é**, **S z á s s D é n e s n é**, öz. **M i k l a P é t e r n é**, **S c h w a r t z N á n d o r n é**, **É k e s n é**, **M i c h l n é**, **J a s s e k n é**, **H o r v á t h n é**, **G a u r e r n é**, **T e c h n e r n é**, **D ö m ö l k i n é**, **K i s s n é**, **S t o j á n n é**, **C s e j t e i n é**, **V a l e n t a J ó z s e f n é**, **G e r g á c s e v i c s n é**, **S u l l i k J ó z s e f n é**, **M a t t u s c h e k n é**, **E l i á s A d o l f n é**, **F i o l a M i h á l y n é**, **S t a u d i n g e r n é**, **H a m a r n é**, **S t e r n n é**, **L a b o d á n é**, stb.

(=) **Igazítás.** Felkértünk annak kijelentésére, hogy az aradi kereskedő ifjak közművelődési körének szombatí bálján a **B a k** nővérek nem vettek részt.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVESZET.

* A tudomány jövője. Semsey Andor az az ember Magyarországon, aki szerényen százezreket áldozott már a tudomány javára. Ennek az áldozatkész férfinak sikerült arcképét hozza legutóbbi (28) számában az *Ország Világ*. Ebben a számban különben második sorozatát találják a gróf Zichy Jerő nagyerdemi utazásáról szóló szép képeknek; a harmadik sorozat a jövő héten következik. — Valami hét-nyolcz szép kép van a francia forradalomról, melynek most van az évfordulója. A mai szám szöveg-részből kiemelendők Kéry Gyula, Patyi István, Malomhegyi István szép verse, Adorján Sándor, Falk Zsigmond, Krudy Gyula, Kaczer Vilmos, Reutter Sándor, stb. elbeszélése és tárczája. Az *Ország Világ* előfizetési ára negyedévre 2 frt, mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal. (V. Hold-u 7. sz.)

* Páratlan siker. Feltűnő az a siker, melyet alig néhány hét alatt az „Egyetértés” kiadóhivatala által forgalomba hozott „Röptében a Nagyvilág körül” című amerikai díszmű elérte. E díszműből most jelent meg az ötödik füzet s már 8600 példányra emelkedett füzetenként a fogyasztott mennyiség, s napról-napra tömegesen jelentkeznek az új előfizetők. Ez oly óriási s hazánkban eddig páratlan eredmény, a mi csakis a munka kiváló szépségében, értékében és rendkívüli olcsóságában lehet magyarázatát. A „Röptében a Nagyvilág körül” című műben tényleg művészi értékű albumot nyújt az Egyetértés kiadóhivatala a közönségnek, melyet minden család s a család minden tagja örömmel üdvözl. Minden egyes füzet, mely postai szétküldetéssel együtt csak 35 krba kerül, 16 művészi kiviteltű fényképmásolatot tartalmaz eredeti felvételekben a világ minden tájáról, úgy, hogy az egész 16 füzetre tervezett képsorozat 256 szebbnél-szebb, érdekes és tanulságos fényképből fog állani. A kinek nincs módjában utazgatni és úgy nézni meg a világot, e műből olcsón és kényelmesen alkothat magának róla fogalmat.

TÁVIRATOK.

Bánffy Bécsben.

Budapest, július 15. (Saját tud. táv.)
Bánffy báró miniszterelnök ma este rövid időre Bécsbe utazott.

Az ellenzék koalíciója.

Budapest, július 15. (Saj. tud. táv.)
Bécsből jelentik táviratilag, hogy Apponyi és Szapáry kézzel-lábbal tiltakoznak a szövetkezés vádjá ellen Ugron Gáborral. Ez a tiltakozás előrelátható volt, miután az Ugronnal való szövetkezés utólag egyszer nagyon bántotta az udvar- és kormányképes vezéreket. A ház legutóbbi elnökválasztása alkalmával is szövetkeztek Szilágyi Dezső ellen, de akkor persze csak titokban s így akkor a dualizmus ellenségével való szövetkezés ellen nem nagyon kellett tiltakozniok. Ezuttal azonban egész gárda van mozgásban a legujabb szövetkezés híreinek ledolgozására, mert az udvar előtt, ha rajtuk száradna ez a hír, ők legalább úgy hiszik, szenvedne a kormányképeségi minőségük.

Ugron nevében ma a Magyarországi mosakodik.

Törökország fenyegetődik.

Szófia, július 15. (Saj. tud. táv.)
Hírlik, hogy a török kormány felszólította a bolgár miniszterelnököt, hogy három nap alatt akadályozza meg a bolgár önkéntesek részvételét a maczedoniai forradalomban, különben megszállják Ruméliát.

Öngyilkos fő kormányzó.

Saloniki, július 15. (Saj. tud. táv.)
Tassos a sziget fő kormányzója ön-

gyilkos lett, mert azzal gyanúsították, hogy részes a szultán elleni összeesküvésben.

Japán és Kína.

London, július 15. (Saj. tud. táv.)
Formoseiból hétezer főnyi japán hadsereg indult el, hogy a kínai ellentálló csapatokat megtámadja.

Lőporrobbanás.

Róma, július 15. (Saj. tud. táv.)
A tiavoli-i lőporgyárban robbanás történt, mely tizenhárom embert megölt.

A francia nemzeti ünnep.

Páris, július 15. (Saj. tud. táv.)
A francia nemzeti ünnep a legnagyobb rendben és lelkesedéssel tolyt le. Faure elnök ott volt a Longhampsi szemlén. A közönség nagy ovációval fogadta.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti áru és értéktőzsdé.

— Gyenes és Balog özég jelentése. —

Budapest, július 15.

Gabonaüzlet: Buzát ma jól kínáltak a vételkedv szintén jó volt s az irányzat osendes lett. Elkelt 4000 mm. változatlan áron.

| | mmásza | kg | gramm | ft |
|-----------------|--------|------------------|-------|---------------------|
| Tiszavidéki | 1000 | 81. ⁵ | | 7.10 |
| " | 100 | 81. ⁵ | | 7.10 |
| " | 100 | 81. | | 7.05 |
| " | 200 | 81. | | 7.10 |
| " | 100 | 80. ⁵ | | 7.10 |
| Pestvidéki | 1800 | 80. | | 7.05 |
| Székesfehérvári | 100 | 79. ⁵ | | 6.95 |
| " | 200 | 79. ⁵ | | 6.95 |
| Vásárhelyi | 4000 | 80. | | 7.10 |
| Dunai | 900 | 79. | | 6.70 |
| " | 3100 | 77. ⁵ | | 6.57 ^{1/2} |
| " | 900 | 77. ⁵ | | 6.45 |
| " | 1700 | 75. ⁵ | | 6.45 |
| Raktáronon | 2800 | 82. ⁵ | | 7.10 |
| " | 500 | 82. | | 7.10 |
| " | 3300 | 81. | | 7.10 |
| " | 1600 | 79. | | 7.— |
| " | 1900 | 79. | | 7.— |
| " | 3900 | 78. ⁵ | | 6.65 |
| " | 2000 | 77. ⁵ | | 6.65 |
| " | 4000 | 76. ⁷ | | 6.60 |

Határidőüzlet: Amerikából tegnap lanya árúfolyamokat, jelentettek mire nálunk is tetemes lanyhasággal indult a buza és tengeri üzlet s zárlat felé némi vásárlási kedv következtében 1—2 krral magasabban zárulnak.

Zárlat 12 órakor:

| | |
|----------------------------|-----------|
| Őszi buza | 6.59—6.60 |
| Buza május—júniusra | 6.96—6.97 |
| Őszi rozs | 5.58—5.59 |
| Tengeri május—júniusra | 4.77—4.79 |
| Tengeri július—augusztusra | 5.78—5.90 |
| Őszi zab | 5.57—5.58 |
| Repose | 9.45—9.50 |

Külföld: New-York: buzára $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{8}$, lanyhább, tengerire $\frac{1}{8}$ szilárdabb, Chicago: $\frac{1}{4}$ lanyhább, tengerire $\frac{1}{4}$ — $\frac{3}{8}$, Páris zárva, London tartott, Liverpool szilárd.

Értéktőzsdé: Igen lanyhán indult az üzlet s külföldi nagyon lanya jegyzésekre különösen az osztrák államvasut-részvény lanyhult meg tetemesen. A többi papirok szintén lanyhábbak.

Zárlat 12 órakor:

| | |
|-----------------------|--------|
| Osztrák hitelrészvény | 407.— |
| Magyar hitelrészvény | 492.— |
| Osztrák államvasut | 437.— |
| Rima-Murányi | 298.50 |
| Lombard | 112.— |

Szeszüzlet.

— Július 15. —

Mai jegyzéseink: Készára nagyban nyers szesz 58 forint 25 krajczár, kicsinyben 58 forint 75 krajczár, per 100 liter $\frac{1}{2}$ beleértve 35 forint fogyasztási adót.

Budapesti gabnatőzsdé.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, július 15. d. u. 5 óra.

| | |
|--------------------|-----------|
| Buza bányási új | 6.80—7.05 |
| Buza tiszavidéki | 6.85—7.10 |
| Buza pestvidéki | 6.80—7.05 |
| Buza fejmegyesi | 6.80—7.05 |
| Buza bányási | 6.90—7.15 |
| Rozs új, elsőrendű | — |

| | |
|--|-----------|
| Rozs új, másodrendű | — |
| Arpa takarmány | — |
| Arpa égetni való | — |
| Arpa sörfőzdei | — |
| Zab | 6.10—6.40 |
| Tengeri bányási | 6.15—6.20 |
| Tengeri másnévű | 6.10—6.15 |
| Káposzta-repose bányási | 8.40—8.75 |
| Kóles | 6.—6.60 |
| Buza március—április | — |
| Buza szeptember—október | 6.58—6.60 |
| Buza május—június | 6.95—6.97 |
| Rozs szeptember—október | 5.57—5.59 |
| Tengeri május—június | 4.77—4.79 |
| Tengeri július—augusztus | 5.78—5.80 |
| Tengeri októberre | — |
| Zab március—április | — |
| Zab szeptember—október | 5.59—5.60 |
| Káposzta-repose augusztus—szeptember 1894. | 9.45—9.50 |

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, 1895. július 15.

| | |
|---|--------|
| Magyar aranyjárdék $\frac{4}{10}$ | 123.75 |
| Magyar koronajárdék $\frac{4}{10}$ | 100.10 |
| Magyar arany $\frac{4}{10}$ | 125.75 |
| Magyar ezüst $\frac{4}{10}$ | 103.25 |
| Magyar keleti vasut 1876. | 122.50 |
| Magyar földtehermentesítési kötvény | 98.75 |
| Magyar italmegváltási kötvény | 101.50 |
| Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény | 98.75 |
| Magyar nyerevény-sorsjegy kölesön | 158.50 |
| Tiszszabályozási és szegedi kölesön | 146.50 |
| Osztrák papírjárdék | 101.25 |
| Osztrák járdék ezüst | 101.25 |
| Osztrák járdék arany | 124.— |
| Koronajárdék | 101.50 |

Hivatalos árfolyamok

a bécsi áru- és értéktőzsdén.

Bécs, 1895. július 15.

| | |
|--|--------|
| Magyar koronajárdék $\frac{2}{10}$ | 99.80 |
| Magyar hitelrészvény | 490.— |
| Osztrák hitelrészvény | 408.70 |
| Anglóbank részvény | 176.75 |
| Laenderbank részvény | 286.75 |
| Bécsi bankgyesületi részvény | 167.60 |
| Déli vasut részvény | 112.25 |
| Osztrák északnyugati vasut részvény | 437.— |
| Osztrák északnyugati (Elberölgyi) részvény | 292.50 |
| Budapesti villamos városi vasut részvény | — |
| Salgó-tarjáni részvény | — |
| Rimamurányi részvény | 294.20 |
| Brassói kőszénbánya részvény | — |
| Dunagőzhajózási részvény | 575.— |
| Lloyd-társulat részvény | 570.— |

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Szemlakra. Ezennel kijelentjük, hogy a lapunkban legutóbb megjelent szemlái híreket, különösen pedig azt, a mely Gocsik Ádámra vonatkozik, nem Eisler Ede ur küldötte be lapunknak. Szemlakon van egy rendes levelezőnk, de a mondott hírek egészen más forrásból s más községből kerültek hozzánk.

F-n H-ó. (Budapest) Ajánlatukra egyáltalán nem reflektálunk. Kérjük a mutatványszámok beszüntetését.

D. B. (Karlbad) Mint lapunk vasárnapi számában látni méltóztatott, b. levelét már összekapcsoltuk a küldött tudósítással. Kérjük továbbra is szives munkálkodását.

Rébusz. (Borszék) Megkaptuk. Ezek is sorra jönnek.

VIZJELZÉS.

1895. évi július hó 15-én reggel 7 órakor észlelt vizállások, időjárás és hőfokok a marosi és tiszai vízmérczén:

| Észlelési állomás | Hőmérsék C° | Időjárás | Vizállás | |
|-------------------|-------------|----------|-----------------------|-----------------------|
| | | | Magastagság cztimétr. | Magastagság cztimétr. |
| Branyicska | + 14° | derült | + 96 | — |
| Gyulafehérvár | + 10° | derült | + 96 | — |
| Arad | + 20° | derült | + 25 | — |
| Makó | + 19° | derült | + 184 | — |
| Szeged | + 18° | derült | + 427 | — |

A + jel a 0 feletti hőmérsék és vizállásokat jelzi.

A - jel a 0 alatti hőmérsék és vizállásokat jelzi.

Arad, 1895. július 15.

A m. kir. folyammérnöki hivatal.

IDEGENEK NÉVSORA.

— Július 15. —

Fehér Kereszt szálloda: Smesköll V. főmérnök, Budapest, Halassy J. honvéd huszárezredes, Szeged. Lőcherer Andor kereskedő, Budapest.

Vasúti szálloda: Pálffy Mihály ügyvéd, Marosvásárhely. Weisz Sámuelné kereskedőné, Temesvár. Crucian Vasilie görög-keleti román lelkész, Berzava.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

M. k. államvasutak Üzletvezetőség Debreczenben.
9667/1895. III. szám.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Nyiregyháza állomásán 1895. évi szeptember hó 30-án a vasuti vendéglő bérlete lejár; ugyan azon időponttól számítandó három évi időtartamra ezen vendéglő bérletére ezenel zárt ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Az 50 kros bélyeggel és «Ajánlat a m. kir. államvasutak Nyiregyháza állomásán levő vendéglői üzlet bérletére» felirattal ellátott, nemkülönbén a kellő okmányokkal felszerelt, borítékba zárt és

lepecsételt ajánlatok 1895. évi július hó 30-án déli 12 óráig a m. kir. államvasutak debreczeni üzletvezetősége titkári hivatalához posta útján, térít vevényel nyújtandók be; ugyanazon időpontig bána pénz fejében pedig 200 az az kétszáz o. é. forint készpénzben küldendő be, függetlenül az ajánlattól a debreczeni üzletvezetőség gyűjtőpénztárába posta útján jelen pályázati hirdetmény számára való hivatkozással.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek nevezett üzletvezetőség III. forgalmi és keresk. osztályában Hungária kávéház épület, II. em. 12. ajtó, a hivatalos órák tartama alatt (d. e. 8-12. és d. u.

2-4 óráig) megtekinthtők; miért is azon ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy azokat ismerik és magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kitűzött határidőn túl beérkező ajánlatok figyelembe vétetni nem tognak.

A m. kir. államvasutak debreczen üzletvezetősége fentartja magának azon jogot, hogy a pályázók közül tekintet nélkül a felajánlott bérletösszeg nagyságára szabadon választhasson.

Debreczen, 1895. április 3.

Az üzletvezetőség.

VASUTI VONATOK MENETRENDJE

Ervényes 1895. évi április hó 1-étől.

Budapest—Arad.

| | reggel | délut. | este |
|-----------------|--------|--------|------|
| BUDAPEST indul. | 8,05 | 1,55 | 10,— |
| Szolnok | 11,07 | 3,56 | 1,35 |
| Csaba | 2,28 | 5,52 | 4,37 |
| Kétegyháza | 2,54 | 6,10 | 5,08 |
| Lökösháza | 3,12 | — | 5,26 |
| Kurtics | 3,28 | 6,34 | 5,43 |
| Sofronya | 3,40 | — | 5,55 |
| ARAD érkezik | 3,55 | 6,52 | 6,10 |

Arad—Budapest.

| | d. e. | reggel | este |
|------------------|-------|--------|-------|
| ARAD indul. | 11,20 | 8,18 | 9,40 |
| Sofronya | 11,36 | — | 9,58 |
| Kurtics | 11,49 | 8,36 | 10,12 |
| Lökösháza | 12,05 | — | 10,30 |
| Kétegyháza | 12,28 | 9,00 | 10,59 |
| Csaba | 1,19 | 9,23 | 11,44 |
| Szolnok | 4,14 | 11,19 | 2,53 |
| BUDAPEST érkezik | 7,20 | 1,10 | 6,10 |

Erdély felé.

| | d. u. | reggel | d. u. | este |
|---------------|-------|--------|-------|-------|
| ARAD indul. | 2,30 | 6,35 | 4,30 | 7,02 |
| Glogovác | 2,44 | 6,46 | 4,42 | — |
| Gyórok | 3,14 | 7,06 | 5,04 | — |
| Paulis | 3,31 | 7,17 | 5,15 | — |
| Radna-Lippa | 3,58 | 7,30 | 5,33 | 7,47 |
| Konop | 4,30 | 7,57 | 5,57 | — |
| Berzova | 4,50 | 8,18 | 6,18 | — |
| Tótvár | 5,21 | 8,35 | 6,39 | — |
| Soborsin | 5,40 | 8,53 | 6,58 | 8,48 |
| Piski | — | 11,17 | 9,24 | — |
| Gyulafehérvár | — | 12,51 | 11,01 | 11,18 |
| Tövis érkezik | — | 1,20 | 11,30 | 11,40 |

Erdély felől.

| | éjjel | éjjel | este |
|---------------|-------|-------|------|
| Tövis indul. | 3,36 | 3,19 | 1,35 |
| Gyulafehérvár | 3,58 | 4,04 | 2,13 |
| Piski | 5,07 | 6,05 | 3,57 |
| Soborsin | 6,34 | 8,20 | 4,00 |
| Tótvár | — | 8,37 | 4,20 |
| Berzova | — | 9,02 | 4,49 |
| Konop | — | 8,19 | 5,07 |
| Radna-Lippa | 7,28 | 9,49 | 5,45 |
| Paulis | — | 10,02 | 6,01 |
| Gyórok | — | 10,15 | 6,17 |
| Glogovác | — | 10,38 | 6,46 |
| ARAD érkezik | 8,08 | 10,50 | 6,59 |

Arad—Csaba—Nagyvárad.

| | reggel | délut. |
|-------------------|--------|--------|
| ARAD indul. | 5,18 | 8,56 |
| Sofronya | 5,31 | 4,18 |
| Kurtics | 5,44 | 4,45 |
| Lökösháza | 6,00 | 5,18 |
| Kétegyháza | 6,18 | 6,18 |
| Kigyós | 6,31 | 6,37 |
| Csaba | 7,02 | 6,55 |
| NAGYVÁRAD érkezik | 9,32 | — |

Nagyvárad—Csaba—Arad.

| | délután | délután |
|------------------|---------|---------|
| NAGYVÁRAD indul. | — | 4,25 |
| Csaba | 7,09 | 7,12 |
| Kigyós | 7,24 | 7,25 |
| Kétegyháza | 7,47 | 7,39 |
| Lökösháza | 8,14 | 7,58 |
| Kurtics | 8,38 | 8,15 |
| Sofronya | 8,58 | 8,27 |
| ARAD érkezik | 9,10 | 8,42 |

Arad—Temesvár.

| | reggel | d. e. | délut. |
|-------------------|--------|-------|--------|
| ARAD indul. | 6,20 | 11,30 | 5,00 |
| Uj-Arad | 6,31 | 11,54 | 5,21 |
| Németságh | 6,49 | 12,18 | 5,47 |
| Vinga | 7,08 | 12,47 | 6,14 |
| Orczifalva | 7,20 | 1,04 | 6,34 |
| Merczifalva | 7,31 | 1,20 | 6,52 |
| Szt.-András | 7,43 | 1,39 | 7,19 |
| TEMESVÁR érkezik. | 8,01 | 2,05 | 7,39 |

Temesvár—Arad.

| | reggel | d. u. | este |
|-----------------|--------|-------|-------|
| TEMESVÁR indul. | 8,30 | 1,12 | 9,10 |
| Szt.-András | 8,46 | 1,41 | 9,29 |
| Merczifalva | 9,04 | 1,59 | 9,43 |
| Orczifalva | 9,19 | 2,15 | 9,54 |
| Vinga | 9,42 | 2,40 | 10,11 |
| Németságh | 10,00 | 2,57 | 10,26 |
| Uj-Arad | 10,30 | 3,30 | 10,45 |
| ARAD érkezik. | 10,43 | 3,44 | 10,55 |

Uj-Szt.-Anna—Kétegyháza.

| | d. e. | este |
|---------------------|-------|------|
| UJ-SZT. ANNA indul. | 8,00 | 6,35 |
| Simánd | 8,31 | 7,06 |
| Kisjenő-Erdőhegy | 9,15 | 7,51 |
| Székudvar | 9,31 | 8,08 |
| Sikló | 9,46 | 8,23 |
| Ottlaka | 10,00 | 8,37 |
| Elek | 10,20 | 8,55 |
| KÉTEGYHÁZA érkezik. | 10,35 | 9,10 |

Kétegyháza—Uj-Szt.-Anna.

| | reggel | d. u. |
|-----------------------|--------|-------|
| KÉTEGYHÁZA indul. | 5,20 | 8,00 |
| Elek | 5,33 | 3,20 |
| Ottlaka | 5,48 | 3,33 |
| Sikló | 5,56 | 3,47 |
| Székudvar | 6,06 | 4,03 |
| Kisjenő-Erdőhegy | 6,25 | 4,33 |
| Simánd | 6,48 | 5,05 |
| UJ-SZT.-ANNA érkezik. | 7,12 | 5,35 |

[Mezőhegyes—Kétegyháza.

| | d. e. | este |
|---------------------|-------|------|
| MEZŐHEGYES ind. | 8,00 | 7,00 |
| Kamarás-major | 8,12 | 7,12 |
| Nesze | 8,21 | 7,21 |
| Kovács-háza | 8,40 | 7,40 |
| Bánhegyes | 9,03 | 8,03 |
| M.-Bodzás | 9,25 | 8,25 |
| Bánkut | 9,39 | 8,39 |
| KÉTEGYHÁZA érkezik. | 10,00 | 9,00 |

Kétegyháza—Mezőhegyes.

| | reggel | délután |
|---------------------|--------|---------|
| KÉTEGYHÁZA ind. | 5,16 | 3,15 |
| Bánkut | 5,34 | 3,37 |
| Mégyes-Bodzás | 5,45 | 3,55 |
| Bánhegyes | 6,01 | 4,17 |
| Kovács-háza | 6,17 | 4,40 |
| Nesze | 6,27 | 4,54 |
| Kamarás-major | 6,34 | 5,03 |
| MEZŐHEGYES érkezik. | 6,44 | 5,15 |

Arad—Szeged.

| | reggel | d. e. | d. u. |
|----------------|--------|-------|-------|
| ARAD indul. | 4,45 | 7,00 | 4,10 |
| Szt.-Tamás | 5,10 | 7,29 | 4,37 |
| Pécska | 5,29 | 7,53 | 4,57 |
| Battonya | 5,59 | 8,35 | 5,29 |
| Tompa | 6,12 | 8,47 | 5,41 |
| Mezőhegyes | 6,55 | 9,34 | 6,28 |
| Csanád-Palota | 7,18 | 10,02 | 6,54 |
| Nagylak | 7,34 | 10,23 | 7,14 |
| Apátfalva | 7,56 | 10,57 | 7,39 |
| Makó | 8,15 | 11,35 | 8,20 |
| Kis-Zombor | 3,36 | 11,55 | 8,40 |
| SZEGED érkezik | 9,27 | 1,00 | 9,40 |

Szeged—Arad.

| | este | d. u. | regg. |
|---------------|-------|-------|-------|
| SZEGED indul. | 6,10 | 2,19 | 3,20 |
| Kis-Zombor | 6,59 | 3,21 | 4,23 |
| Makó | 7,18 | 4,00 | 5,04 |
| Apátfalva | 7,38 | 4,23 | 5,23 |
| Nagylak | 7,53 | 5,00 | 5,54 |
| Csanád-Palota | 8,13 | 5,20 | 6,12 |
| Mezőhegyes | 8,43 | 6,09 | 6,50 |
| Tompa | 9,05 | 6,37 | 7,18 |
| Battonya | 9,17 | 6,54 | 7,31 |
| Pécska | 9,41 | 7,23 | 8,10 |
| Szt.-Tamás | 9,54 | 7,43 | 8,27 |
| ARAD érkezik | 10,16 | 8,10 | 8,54 |

Arad—Gurahonoz.

| | reggel | d. u. | d. u. |
|--------------------|--------|-------|-------|
| ARAD indul. | 6,40 | 5,10 | 12,25 |
| Ötvöses | 6,57 | 5,29 | 12,59 |
| Zimánd-Ujfalu | 7,04 | 5,35 | 1,01 |
| Uj-Szt-Anna | 7,21 | 5,54 | 1,23 |
| Világos | 7,55 | 6,23 | 2,19 |
| Muszka-Magyarád | 8,02 | 6,30 | 2,23 |
| Pankota | 8,15 | 6,41 | 2,53 |
| Apatelekek | 8,51 | 7,12 | 3,50 |
| Borosjenő | 9,01 | 7,21 | 4,05 |
| Bokszeg-Beél | 9,30 | 7,47 | 5,00 |
| Borosseb-Buttyin | 10,03 | 8,14 | 5,54 |
| Almás-Alosill | 10,42 | 8,47 | 6,57 |
| GURAHONCZ érkezik. | 10,58 | 9,01 | 7,19 |

Gurahonoz—Arad.

| | reggel | d. u. | reggel |
|------------------|--------|-------|--------|
| GURAHONCZ indul. | 4,14 | 2,10 | 4,45 |
| Almás-Alosill | 4,29 | 2,27 | 5,10 |
| Borosseb-Buttyin | 4,56 | 3,00 | 5,52 |
| Bokszeg-Beél | 5,29 | 3,42 | 7,03 |
| Borosjenő | 5,51 | 4,09 | 7,38 |
| Apatelekek | 6,04 | 4,25 | 8,03 |
| Pankota | 6,41 | 5,03 | 9,30 |
| Muszka-Magyarád | 6,47 | 5,15 | 9,40 |
| Világos | 6,54 | 5,23 | 9,53 |
| Uj-Szt-Anna | 7,17 | 5,50 | 10,29 |
| Zimánd-Ujfalu | 7,40 | 6,13 | 11,13 |
| Ötvöses | 7,45 | 6,24 | 11,31 |
| ARAD érkezik | 8,03 | 6,45 | 11,46 |

Borosjenő—Csermő.

| | délut. | este |
|------------------|--------|------|
| Borosjenő indul. | 9,10 | 7,30 |
| Csermő érkezik | 10,07 | 8,20 |

Csermő—Borosjenő.

| | reggel | délután |
|-------------------|--------|---------|
| Csermő indul. | 4,50 | 3,10 |
| Borosjenő érkezik | 5,49 | 4,00 |

Borosseb—Ményháza.

| | d. e. | d. u. |
|---------------------------|---------|-------------|
| BOROSSEBES-BUTTYIN indul. | 10,13 | 8,23 |
| Dézna | 11,09 | 2,00 |
| MENYHÁZA | 8,11,45 | in lul 1,25 |

3039/1895. sz. A világosi járás fészbirójától.

Pályázati hirdetés.

Az elhalálozás tolytán megüresedett új-szent-annai körorvosi állásra pályázatot nyitok. A körorvosi kerület székhelye Új-Szent-Anna, hol a körorvos lakni tartozik, a körhöz Új-Szent-Anna, Ó-Szent-Anna nagyközségek és Ó-Fazekas-Varsánd és Új-Fazekas-Varsánd kisközségek tartoznak.

A körorvos javadalmazása: 500 frt évi fizetés, 50 kr látogatási díj és a székhelyen halottkémlésért esetenként 20 kr.

Felhivatnak mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1876. évi XIV. t.-cz. 143. §-a értelmében felszerelendő kérvényeket alólirt fészolgabiróhoz az alább kitűzött választási napot megelőző nap d. u. 6 órájáig nyujtsák be.

A választásra határidőül **1895. évi július hó 31-ik napjának d. e. 10 óráját** Új-Szent-Anna község székházához tűzöm ki.

Világos, 1895. július 10.

Kabdebó

804. fészolgabiró.

1504/1895. pm.

Hirdetés.

Közírré tétetik, hogy a legtöbb adófizető törvényhatósági bizottsági tagok 1896. évre érvényesül birandó névjegyzékének összeállítására alapul szolgáló adóhivatali kimutatás a folyó évi július hó 18-tól július hó 25-ig bezárólag tekintés s esetleg felszólamlás végett a polgármesteri hivatalban kitétetett.

Arad, 1895. évi július hó 15.

Salacz Gyula

kir. tanácsos, polgármester.

Bérbeadási árlejtési hirdetés.

A mezőhegyesi m. kir. ménésintézetnél 1896. évi január elsejétől számítandó három évre bérbe adatnak a következő vállalatok:

1. Vasuti vendéglő.
2. Központi szálloda.
3. Nagy vendéglő.
4. Kis "
5. Sütőde.

Zárt ajánlatok 10% bánatpénzzel el látva alólirt címre legkésőbb **f. évi augusztus hó 20-ig** nyujtandók be.

Bővebb felvilágosítást ad a **mezőhegyesi ménés-birtok igazgatósága.** 801.

(Utánnomás nem díjaztatik)

1384/1895.

806.

Árverési hirdetés.

Gross község előljárósága: közírré teszi, miszerint a község tulajdonát képező és egy szoba, konyha, egy bolt és egy korcsma helyiségből álló ház és ahhoz tartozó 1 holdnyi belső-kert három, illetve hat évre bérbe fog adatni, és pedig az első árverés augusztus 1-én, a második augusztus 15-én a harmadik aug. 30-án.

Kikiáltási ár: 100 frt.

Az árverési feltételek a kapruczai körjegyzői irodában bármikor megtekinthetők.

Kelt Kapruczán, 1895. július 11-én.

Totterer János

körjegyző.

Hazai és külföldi**Bank jelzálog kölcsön K.**

Budapest, Kerepesi-ut 51. II. emelet 25.

40 évi 5 $\frac{1}{2}$ %, 50 évi 5% törlesztési kölcsön földbirtokra, vidéki házakra és telkekre. Malmok és gyárak 32 évre 6% amortizáció uton, házak építkezési kölcsön 50% megkezdésnél, 50% teljes felépítés után 6% kamattal. Személy hitel 1/4 évi törlesztésre egész 10,000 frt-ig 6 és 7% pontos lebonyolítása.

Hazai és külföldi**Bank jelzálog kölcsön (K)**

684

Budapest, Kerepesi-ut 51.

178/895. sz.

Árverési hirdetés.

Alólirt kiküldött bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közírré teszi, hogy az aradi kir. járásbírótság 3620/1895. számú végzése által Battonyai takarékpénztár jelentkezésére végrehajtók javára is Reisz Valentin és Hoffmann György almás-kamarási lakosok ellen 380 frt — kr. tőke erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 648 frt — kr-ra becsült lovak, tehén, disznó, butorok stb.-ből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a helyszínén vagyis Almás-Kamaráson alperesek lakásán leendő eszközlésére **1895. évi július hó 18. napjának délelőtti 10 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el adatni fognak.

Az elárverezendő ingók vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint készpénzben lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1895. évi július hó 4-én.

Ortutay Antal

bir. végrehajtó.

14769/1895.

Hirdetés.

A nagymélt. földmívelésügyi m. kir. miniszterium 45228/895. sz. a. kelt rendelete nyomán ezennel közírré tesszük, hogy a sertéseknek Magyarország mindazon községeiből, melyek sertésvész, sertésorbáncz vagy ragadós száj- és körömfajás miatt külön községi zárlat alatt nincsenek. Budapestre kizárólag leszurás céljából való behozatala az alábbi feltételek mellett minden külön engedély kikérése nélkül meg van engedve.

1. a sertések a ferenczvárosi rendező pályaudvar petroleum raktár rakodóján rakandók ki.

2. sertések kirakodás után kocsin közvetlenül az illető henteshez szállítandók és megérkezésük után legkésőbb 48 óra alatt leszurandók.

A sertések megérkezésük után 48 óra alatt okvetlen leolendők lévén; felhivom a közönséget, hogy e körülményre különösen figyelmesse a gazdaközönséget, nehogy az netán eladatlanul t. i. Budapestben való eladás céljából felküldött sertéseiket itt a mondott határidőn belül értékesíteni nem tudván, ennek következtében esetleg károsodjanak.

Arad, 1895. évi július hó 10.

A városi tanács.

11185/1895.

Hirdetés.

Az Arad és Új-Arad, továbbá a város háza és az aradi vár között építendő új hidak ügyében a nagyméltóságú kereskedelemügyi miniszterium 16983/I. 1895. számú rendeletével kitűzött pótbéjárás folyó évi augusztus hó 23-ikán délelőtt 9 órakor fog megtartatni.

Összejöveteli hely Aradváros városházánál az I. emeleti kis ülésterem.

Ezen helyszíni bejárásra mindazok, akik magukat érdekelteknek tekinthetik, oly figyelemmel hivatnak meg, hogy a műszaki műveletek a polgármesteri hivatalnál a hivatalos órák alatt folyó évi augusztus 8-tól 22-ig bezárólag terjedő 15 nap alatt lesznek megtekinthetők.

Arad, 1895. június 1-én.

A városi tanács.**Hirdetés.**

A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszteriumnak 51471/95 sz. a. kelt magas rendelete alapján közírré tesszük, hogy az országos honvédség-egylet felügyelő bizottsága f. évi május hó 16-án tartott ülésében hozott és a m. kir. Miniserelnök ur által jóváhagyott határozata szerint az 1848/49-iki honvédségi szolgálat igazolhatására **1895. évi október hó 1-ig** terjedő záros határidő tűzetett ki oly formán, hogy oly nyugdíjazási és segélyezési kérvények, melyben a tényleges honvédségi szolgálatot igazoló teljes hitelességű és a fentemlített záros határidőn belül kiállított bizonyítékok nem mellékeltek, figyelembe vétetni nem fognak.

Arad, 1895. évi július hó 9-én.

A városi tanács.

Arad szab. kir. város kapitányi hivatalától.

7195

1895. k. h.

Hirdetés.

A szerb tövis név alatt ismert kártékony növény tenyésztésének ideje bekövetkezvén, a nagyméltóságú m. kir. földmívelés, ipar és kereskedelemügyi miniszterium 1872. évi 6420. sz. alatt kelt körrendelete alapján felhivom a ház, kert és föld tulajdonosokat és bérlőket, hogy a telkeiken, ugy azok előtt az utcán és külső földjeiken mutatkozó szerb tövist még a mag fejlődése előtt kiirtsák, a nyár folyamán mutatkozó sarju hajtásokat is kivágassák és megsemmisítsék, mivel mulasztás esetén, azonfelül, hogy az irtás a mulasztás terhére hivatalból fog elrendeltetni, a városi szegény-alap javára 2 frttől 10 frt-ig terjedő pénzbírsággal fog büntettetni.

Aradon, 1895. évi június hó 19-én.

Sarlot Domokos

főkapitány.

Gelddarlehen

Auf Grundstücke, Provinzhäuser in 40 jähriger Amortisation 5 $\frac{1}{2}$ %, auf 50 Jahre 5%. Mühlen und Fabriken 32 Jahre amortisierbar 6%, auf Neubauten wird bei Beginn des Baues 50% Darlehen, bei ganzlichem Fertigwerden weitere 50% zu 6% igem Zinsfusse bewilliget. Personalkredit jeden Standes in 1/4 jähriger Tilligung 6—7% igé Zinsen, und kann bis 10,000 Gulden in Anspruch genommen werden. Näheres: Budapest Hazai és külföldi jelzálog K. Kerepesi-ut 51. II. em. 25.

Hazai és Külföldi

Bank jelzálog kölcsön (K.)

Budapest, Kerepesi-ut 51.

685